大清宣統元年

第八千一百五十七號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

己酉三月廿九日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年五月十八號禮拜二）Ho Joo Hoh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏罵成文以及支離覆解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自謄更須寫眞銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

○論粵官宜注意籌辦西沙羣島 續昨稿

雖然。事亦未可一句斷定也。事在人爲。官場豈獨非人乎。苟其注意。則以政界之勢力。濟以官家之資財。兼以鼓舞地方上慣於冒險出洋之人民。夫安見此沙環海抱之寂寞洲中。不瞬息而成爲似錦如花之繁華商埠。盧鄉雖未易俗。而實效亦正非難見也。試思華僑所至之外國商埠。其初豈盡有今日所謂金山大埠之富庶者乎。毋亦有如西沙羣島之現象者耳。如美洲。如澳洲。如南洋羣島。如小呂宋羣島。就目前而論。則設例禁絶華工往來者有之。重稅限制華人入境者有之。致使天然挾有第一開荒氣質之華人。今日幾無容足之埔。而立乎今日。以上溯數十年。試問以上所言某洲某埠。其有不須招徠華人。而已克臻繁盛之境象者乎。當其未興盛。則思招致之。而惟恐不來。及其已興盛。則思禁限之。而惟恐不盡。此固天下最不平之事。亦我華僑所最不値之事。但各爲其本國之人民計。固不待以汗馬功臣相視。而亦不能不以謬所謂闢荒乍相看而已矣。嗟乎。各國政府。向以其國境之有荒寂而未繁庶者。尙不惜梯山航海。招吾華僑至彼。爲之費血汗以經營之。吾華人亦向以各國地土。開始經營。易謀大利。不惜離鄉別井。孑身重洋。爲之拚性命以應其招。是華人之具有開闢地方之能力也。今西沙羣島。既發現于目前。其具有開闢地方能力之人民。又復取諸內地而皆是。海里非甚遙也。航程非甚久也。雖介在七洲洋之間。而輪船飛駛。仍與隔一衣帶水無異。於斯而開端籌辦。苟後此不能使西沙羣島。有如南洋羣島。與小呂宋羣島之大觀。是非中國人民開荒之能力。獨優于外國。而劣于本境也。其咎皆由中國政府中人。完全無體國經野之謨。以故既有土地。又有人民。而土地則任其荒蕪。人民亦散而之四方耳。嗚呼痛哉。粵官今既知西沙羣島之不可任其永遠荒棄。丁此民窮財盡時代。苟得一新地。可以殖貨而殖民。是又烏可不鄭重而注意哉。致西沙島。即七洲洋島。以英國地圖計。在北經線十五度四十六分。至十七度五分。東緯線一百一十度十四分。至一百十二度四十五分之間。以中國地圖計。則在緯線偏西五度之間。正北。距陽江廳約三百英里。正西。距安南西京約二百五十英里。正東。距小呂宋約四百英里。南臨大海。南向直指約七百英里。則爲婆羅島之沙剌域埠。最近之陸地。則爲瓊州之榆林港。在西北約一百五十英里。此十五島之距離四至陸地形勢。大概可睹。其中礦產生物。雖未經逐細調查。然著聞產有燐質極多。苟開採得法。年中入息數百萬。儘可預期。是殆天然留此未闢之金山。以補償我粵民爲各洲開闢地利之後報。亦未可料也。敬告粵官。宜注意哉。十五島苟完全開闢。可以移民居。可以阜民財。可以保國權。可以裕國餉。況張督者。固以足國裨民爲心者也。居此權位。擁此民氣。一意經營。何慮事不就緒。今如就緒。則將來張人駿三字。亦必與西沙島三字長留不朽。彼張督其亦聞之而有意乎。緒聞張督已飭善後局關務處。會籌開辦經費數十萬。在省城榆林港二地。分設局所兩間。並委李道哲濬。專理其事。一俟閩省借到元凱兵輪。北洋借到飛鷹輪船。即遣李水提親往詳細查勘。以爲開辦之地。亦足見張督之有意爲吾粵造殖民事業矣。記者爰繫若以祝其成。且濡筆以觀其後。

完

錄華字日報

士及哥刎卑兩人入室詢問美勝而有藥彈否美勝曰尚有一門言畢兩人同□看管　美勝續供予與丹未卑已歸家內丹甚卑手執火復槍乂復外出將槍遙向工人住屋頂而轟擊欲使工人懾伏某華人証稱兩兵（即指兩被告）同入予等住屋曾有調戲婦女情事厥後某甲與何福被擊時業已臥床或已入夢猝有槍彈擊入屋中迭穿四室始中甲昇觀其傷痕驗見甲係平臥于床翹其一足而此彈適穿其髀復透彈室乂中何富之背後右方以是致命云云

日昨富屍由醫開驗案已展訊餘候續詳

〇迷騙案續誌　昨報騙案甚疑一則茲再採聞念六日清晨找換錢鋪爲粵之吉寧人蘇丹發借其童年影件衣勿南沙（年約十五歲）令赴捕房所報之詞與昨報略同而有爲昨報所未及者據言彼到彭屋之樓上見有兩三人在突被一人以布力掩其鼻彼僅覺眩乂被人力擊其首然後昏去甫至甦醒來則身爲麻包所裹彼急去包而起窺知樓下有一人把守彼不敢下由窗越過鄰家乃敢逃歸報知東主云云

〇坡督將歸　探聞坡督戎制軍偕尉次公子附搭英國郵船東來將于來月初三日抵叻届時由然申碼頭以官禮登岸時刻未詳

〇上控兩結　日昨臬使士蜜廠訪提訊華人許茂益　許國春許恆東上控案三人同延廿勿呂大律師代訴串因日前三人爲犯毆傷巡□一案由府二堂定讞罰鍰并須覓殷保不復犯法而三人不甘將案上控厥訪判令仍照府斷施行　同日提訊華人沈陵因犯種火焚人產業案已由納闆府堂定讞罰鍰五元沈延谷大律師訴明此案并無供詞控彼只有總巡與士巒指証而已臬使論謂此案異常重大雖然該總巡曾經失誓指証然而不應以此而定其人爲有罪判將府斷注銷沈即省釋

〇虧空控案　漆木街二十五號門牌振昌號東張振南控其妻串譚發收數虧空二千二百四十三元七角　案昨日三堂訊供未畢展至今日再鞫

〇冒差擄妓案續誌　昨報粵人譚艮赴護署設詞客人黃華等假冒官差擄掠從艮之妓黃美好一案當經護政飭差將華及勸合意探丰黃發拘獲送交一號捕房暫行羈禁惟據譚艮所控假冒官差者共有四人除黃華被逮外尚有梁發陳清波即有辮仔二名係充烟酒公司巡丁當由護政將情向公司通知本日早已由公司將此二人送至護堂旋奉護政飭令將其送交一號捕房暫禁以憑控究

賣贓待訊　〇吉巴馬交實得力四號門牌粵人陳蘇記控其件戴角偷買舊沙籬鐵一案昨日二堂訊質判戴罰苦工一个月乂由吉寧街一百三十七號門牌發成號起回贓物并拘閩人許金德于案今日三堂訊供展限來月初七日另鞫着許者保一百五十元在外候質

兩死于水　〇帝叛律有一爪亞女童年甫七齡念七日忽然失去厥後查知溺斃于園內井中〇同日有捕蝦爲活之某華人在淡申尼律之港中凶占減頂　以上兩屍均已報部驗明飭殮

論領憑照示　〇大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季即由西一千九百零九年裕米月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年閏月廿二號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有憑據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投禀領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署司理發照人員納流比角閱若不如期先行禀明以使據情判佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百零九年五月十五號　司理發照人員納流比角　示　一三

拆股啓明　〇啓者做新順發號股夥李仕艮李萬福陳文旭三股聯營包贌牛頭生理設在小坡監光加薄門牌一百一十一號一百一十二號生理業經開張年餘今因陳文旭欲志圖別業原將股份抽回至本年二月間截止算帳請公親李繼降吳江俊陳開壽互相調處今已將利計算清楚經公當面立退股字一紙即日全公議押與李仕艮李萬福爲據是項立單限一禮拜陳文旭即向新順發號支取生理歸割與李仕艮李萬福二比前去掌管以後生理利蝕并外頭交關帳項來歷不明李仕艮李萬福自當出頭支理均與陳文旭無涉特此啓明

宣統元年三月廿八日　新順發號李仕艮李萬福全啓　卝

輪船啓行　〇啓者本公司之查加勝號輪船定于西五月十九號拜三即華四月初一日開行　茶牙勝輪船定于西五月二十二號拜六即華四月初四日開行　亞士蘭輪船定于西五月廿六號禮拜三即華四月初八日開行　禮陽輪船定于西五月廿九號拜六即華四月十一日開行　由本坡前往丁加勞　吳遜　吉蘭丹　智眉　萬拿壓　直汝敏　吉奈黎　八打尼　萬寄　霜裁勝　六坤　郎宜　高門沙　占本　網咯等處此佈　伊亞紗直公司謹啓

光緒三十三年正月初六日　一三

烟酒公司廣告 ○啓者日前敝巡丁與本坡聯慶號起貨之工人翻譯一節現經罷論第自是以後諸貨號以及來往商旅外到貨件如遇巡丁查檢祈體諒巡丁當盡盤查之責勿過留難免致多生事端設如細軟貨件不堪翻檢恐有蹂躪之處抑亦恐巡丁欲藉端舞弊情事祈飭人到本公司總理處先爲通融本公司自能派人監視一切以臻妥叶而便商旅此佈

宣統元年三月十五日　源福興烟酒公司謹啓

茶煙廣告

敬啓者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄鐵針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄賴泰和紅煙二百包庄張長盛粗絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒胆敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元　諸君光顧請移玉至本號面商若在各號客買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印冀庶不致悞

宣統元年己酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周關記仝啓

仁禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禡吝及子有限公司爲盼　牛乳計分三欵第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及買純乳酪于鐵內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之鐵頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　義順公司　清公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啓行告白 ○啓者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啓

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頭敦士打布道一百九十九號門牌兒付來證書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功他常多取食爲比加番

何以得治緣由

上等雜科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計站仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成幼質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸

父母者一知其子女性命妨虞則不冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀附之子女同否比加女之好食此油也

JOHN LITTLE & Co., Limited.

代理頂上牛乳告白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因為無一壞者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司內面商價值特此佈聞

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里商有限公司啟

處無以策後效原摺留中

○備查吸煙　禁烟大臣恭邸等以各省報告斷絕鴉片烟人數已達四百餘萬但從前吸煙之人未經詳查報告無從比較特電飭各省速行詳細調查咨報以便核查

閩粵

○錢價大跌　漳俗錢價最爲無定其原因由錢店之以意爲高下日來錢價大爲降落每銀餠一枚可換銅錢至一千二百左右第市面通用之錢大都輕薄不堪而銅圓又不甚通行作小生意人皆受其影響云

○林業將興　德化山多地曠農業不講備虞荒蕪蓬蒿滿眼近來邑人士購閱報紙風氣漸開耆彥宿儒勸督丁壯墾種松杉什果現有南關社英山社儒山社高陽社石傑社文興社等鄉紳長稟請林業立案示禁踐害以資保護將來森林有成得取大地自然之利當亦不少矣

○商航遇刼　汀郡商業其輸出之貿易場在於潮郡從潮到汀無論銀圓貨物必以商航爲運送其中經三百里水程雖叢林密菁向無伏莽之虞故商人行旅咸稱便焉不意前月中旬有兩商航從潮運銀圓數千元回汀於距汀數十里在粵大埔縣鄉僻之地收帆夜宿突有劫徒五六十人身穿潮州府正堂號褂內有婦人三人均持槍械猛進搶掠所有餉錢爲其一網打盡幷傷斃船戶三人現閩粵兩邊營官正在設法捕獲云

○陳村火警　陳村赤花藍田坊因神誕建醮十六日正午將醮棚盡行燒去又十二晚新墟樹基里被焚住屋三十間聞因有一婦下廚弄飯過鄰抹牌遂致失火云

法蠶開仗　營務處昨奉督憲札爲飭遵事宣統元年三月初十日據督辦邊防兼統新練軍郭道人漳青電稟稱頃擬駐學偵探稱初三四法人與提參在諒江府附近田脈之地方開仗法兵已斃四名斃參蠶二名夜各收隊初四法兵三百名由西貢抵海防前往諒江助戰屯南華匪三百餘名馬四爲首前已致信諒江法使願投誠繳械惟要割屯南兩縣地方免稅通商法人置之不理前月廿八法人已將梁蘭泉並其黨十二名解往新加坡等語合亟聞等情到本部堂據此除覆外分電欽州鎭道暨照所有抄錄電稿札飭札到該處即會同按察司查照辦理

○闢塲續聞　督院擬在大沙闢闢洋塲招徠華僑已見前報茲續聞共有八九百畝除建洋房外幷附設公園充由官欵築成聽由商民領地將來興旺再議展築至二沙三沙云

○兩獲槍礮　東莞清鄉委員李光燾憑探報有匪徒姜亞甯在新安縣屬固戍村私售鎗礮即派營前往該村室寮內起獲無烟鎗礮四千四百八十四顆查問姜亞甯適已出外不獲旋又在該村之側空寮又緝獲無烟鎗礮二筒現在購綫將姜嚴密偵緝並將無烟鎗礮解赴水提驗看云

○咨報工程　張督電告大部謂廣九鐵路工程已次第興工建辦第一段省城頭站工程已於某日開始奠基鋪軌順次接續修築第二段東莞石龍工程已由總工程師分派各段人員按前後兩路計畫修建第三段新安工程已在深圳附近地方設厰籌辦工程處所運送材料儲備炸藥以備開山辦工各事矣

南洋

○不免破鈔　四州府庫務司總署記卑美申聞控告葉韓俊索賠一萬元之案已紀前報茲悉此案已由吉隆臬司衣巴士廉訪訊明判令被告須償原告銀一千五百元幷繳堂費

○疑難成讞　麻株牙耶之庫務司署記被控失信五百元一案臬使論謂該被告雖然甚屬可疑然而未得確實之證明難成信讞乃判將該書記省釋

○戒煙演說　霹靂振武社昨十九號特假嘉應會館演說計是夜有劉葉與千那利林子文嚴三仙葉衣初諸君相繼演說皆從種種方面引起鴉片之不能不解不可不解之理以冀引人入勝絕其吸嗜之心云云

本坡

○請賑電函　現接本坡總領事署函開頃接廣東自治研究社電稱番甫菱水壩漲南三清四均報缺已分賑函詳乞轉華商等語事關賑災急務除轉知商會外謹代災黎籲懇　仁人君子儕賜哀矜不勝感激之至云云事關請賑爰亟錄登以代災民請命

○閩工命案續聞　昨報閩工命案一則茲再探聞受傷之某甲與致命之何富均屬受僱于炮兵營中而與眾工人另居山麓一屋內被拘控究之炮兵美勝與丹基里兩人則在炮台中營理軍用德律風撥彼兩兵所供發事之由與某華人指訊之詞相隔大壞姑照登錄以俟續聞　美勝　丹基里同供拜六夜（即犯事之念六夕）兩人同在各工人住屋對面之工程師碼頭垂釣不幸無魚是以欲往他處其時正當十一點鐘道至行經工人住屋時該工人怒而阻止其時約有十人或十二人持棍追擊兩人幷返台中云云　丹基里續供歸營良久二普兵弁卑亞

本館專電

○意堡強劫釀命案專電　昨念八日下午本館得接意堡迪信員發來專電云昨日有一刼案出于附近乾灣（寺名）之某殷家殺斃華傭一名云　按此電音係由國家新設電報局開與衆用之時所發者

本館譯電

○德京新創飛舟公司專電　本埠昨得力太晤士西報得接念五日德京發來專電云來遜兄弟已在德京新創公司一所製造飛舟因彼兄弟格致之法已有某新行購去云

○德意奧三君交際電音　念五日英京勞打發來電音云德皇既抵波刺（奧地）該處人民歡呼迎駕現在奧京亦已預備厚禮迎之而德奧兩國之報館均有稱許此次兩君相見無異四塞冲突之結局而復在歐洲各國中顯示此事之重大云　德京刊佈期望之詞曰德意兩君之會指出三國聯盟之政策已經效驗而無或變更因德意皇篤信之心并未消減云　奧皇率同宮眷在于奧京車站迎見德皇雖逢大雨紛紛而大隊人民依舊歡呼迎迓云

○各國銀行會議貸欵電音　念八日英京勞打發電云萬國銀行同至德京會議備欵借與中國建築中路之規則迄今尚未結局緣料此次會議尚須再歷數日乃定云

○求助興學電音　念六日英京勞打發來電音云英京之中國會代香港大學堂力求捐助資本云

選電

○要電選錄　十六日港報接北京專電東督電奏奉天佳礦已查出有二百四十餘處擬委周從龍赴南洋招華僑附股開採○又電云張之洞派員清查川漢路賬項因有礙於學路之故○又電云御史奏近年中外大臣所上密摺雖不發抄惟屢見登之報章請旨嚴禁登載此項密摺○又電云學部進呈編成簡字課本請飭各省督撫大縣設學堂十二間中縣八間小縣六間○又電云外部宴各國送葬專使日使伏見首座餘依次排列○又電云擬派員分赴各國道謝派專使送葬○又電云日本伊藤函致外部論憲法事請中國立憲宜取法德奧兩國○又電云澤公面奏各省正監理官任滿簡放藩司攝政王不准○又電云度支部議准撥欵三百萬以濟雲南分五期撥交○十七日北京專電云郵傳部已預備接收管理輪船招商局○又電云勞乃宣奏請僱外國保姆以護理宣統帝○又電云十六日慶王設宴請送葬各專使○又電云達爾罕王到京控告徐世昌墾荒侵佔該王之地界○又電云順天府尹凌福彭與直藩崔永安有互相對調消息○又電云紛傳肅王將調外部鐵良調東三省總督錫良調郵傳部徐世昌調回民政部○又電云攝政王議軍機大臣添一漢人○又電云西藏事緊急擬令錫良專辦藏事○又電云政府擬將趙爾豐開缺另簡川滇邊防大臣○又電云錫良力謙嗣後郵部不可因電政航業築路之事借外債辦理以免遺患攝政王爲之動容○又電云度支部因統一財政議將各省支應局裁撤○又電云賠送葬各國專使及參贊隨員等共銀一百零二萬○十八日接北京專電云外部已將大東沙島確係中國領土之證據交日本公使現日使已允電回本國候得覆電即飭西澤離去該島○又電云[illegible]督袁樹勛電外部稱德人於青島租界外擴張百餘里築造兵房請示如何辦法○又電云攝政王議派載振分赴各國道謝派專使送葬○又電云張之洞議定分科大學堂招舉人五貢附生入堂學習除此不得入學○又電云法部設模範監獄限明春成立以爲各省倡各省亦限期明年成立○又電云陝甘總督升允奏立憲非出自兩宮本意不過爲趨時起見併有詆毀宮廷之語攝政王大怒批飭不可解○又電云軍機大臣定新章凡簡各省按察司如不通律例者不得列名請簡○又電云度支部議奏請直隸長蘆鹽政歸部直轄○又電云載澤奏請將宮廷節儉情形降諭宣示民間○又電云直隸灤礦交涉案外部責成汪大燮辦理○又電云此次梓宮奉移費比同治時略少

京事

○各國送葬專使名單　日本特派勅使　伏見宮貞愛親王　英國駐京公使　朱邇典氏　法國駐日本大使　察拉爾氏　德國駐京公使　伯爵雷克司氏　俄國上議院議員　巴利接許氏　美國駐京公使　柔克義氏　奧國駐京公使　顧親斯基氏　瑞典駐日公使　羅連巴爾氏　丹國駐日公使　巴接哥氏　西班牙駐日公使　維巴理氏　葡萄牙國駐日公使　森達氏　義大利駐京公使　文吉氏　荷蘭國駐京公使　比拉氏

○孫溥被參　御史參資政院簡派孫家鼐溥倫爲總裁已經二年該大臣等或差事過繁難於兼顧或頑固性成不以憲政爲然現各部院奏報籌備者已及半年該院無一字奏報似係有心阻撓殊堪懲

叻報附張

大清宣統元年己酉
三月廿九日禮拜二
隨報派送不取分文

再續中國之武士道

及抵培蒙與人某甲招待甲以豪俠自詡固客義充牣不作知還計者門下食客三千未必人自檢束知玉孔武有力待之有加禮由是漸成莫逆他客恐御主人易息事之唯諾且有執贄稱師者若殺還客他鄉輒遭他人凌壓故勢々得不少習刺擊以自防而抑知適足以釀其眦睚必報對勇門很耶有混名下山虎者潮州人孔武有力久客此間輒向他府人施其強暴彼受之者不能堪聯鄉人以禦抵拒虎亦召其徒以爲對待故雖不遭其挫敗受創綜甚因畏之如虎縱虞狎侮恐不敢與較而彼此積怨亦愈甚時思報復以無人可以挫其橫不得已姑爲隱忍及得玉頓壯其胆乃互相定計迫玉以不得不試縛虎之神勇偵虎嘗眷一妓寄籍于叻坡某院如非虎許可不准更延接他客客倘爲妓所暗納甫聞虎至亟即避匿從不敢公然以觸虎怒蓋恐波瀾醞海禍且不測也迨計已決知虎非夜深不至妓院乃預宰設筵于此邀玉至此即命妓以侑其觴酬酢半醉夜尚未央故委玉于妓房而相率假他事以去唯互約少頃聞虎再至竟其庭玉待之久眠于烟炕吸芙蓉膏細領個中風味妓默坐于榻畔以嘉客甫臨不敢遽辭之難而又虞虎之尋至至必啟事方寸間不禁蹀蹀躞躞正自失措勞皇虎已陡然入室見玉斗响嗚嗚傲不爲禮喝之曰若何人若何因而到此玉徐吐其烟故以半開半倦眼答曰汝何人何因而到此虎曰吾向包此妓按月供給房費不許他人涉足于此君或未知可置不較即請去休毋再逗遛也玉曰院門外之神燈不見注有君之姓字我焉知此院係君建設者君且姑待俟吾煙癮既飫當即如命以行也虎聞是言知其諷已不禁雙眥欲裂洶洶撲前其怒殆不可遏妓恐玉爲所傷乃力挐虎裾故制之以柔情而撒嬌曰咪箇咪箇等我叫佢去言尚未已虎已從座間起轉其身妓手遂脫玉唯嗤之以冷眼之微笑虎遂縱步趨前力挐玉足擬即倒擲之于地殊不知竟如蜉蝣之撼樹竭力挈之亦復闘闘不禁駭甚欲轉奉以老拳而鴇鴇蛮已相將入室婉勸多方差幸不至演拆房之怪劇虎尚咆哮勢等狂癡詎妓別有伏虎柔術知玉已爲他妓婉勸之退擺顧左右見虎悻悻然餘怒未熄乃餂以甘言射以媚眼輕舒皓腕挐其橫眠烟炕遂令火油般氣焰息烟銷頃雖如磨牙吮爪之獅子是已如戢尾垂頭之犬豕其何所恃而具此絕大神通唯個中人自知之可不復道　未完

澳門

澳門近事　○西人函云澳門葡官因承葡政府訓令於昨禮拜二日經將澳門烟碼強取自辦一事澳中之人因此議論紛紛查該碼商原爲人和公司曾立合約每月總餉三萬元與澳政府澳門鴉片多係運往美國舊金山大埠龍美國近忽立例將烟禁止入境至是澳烟不能前往致餉商漏得報知澳門政府不能照原議合約每月繳餉三萬元祗願每年繳銀八萬元而已查原訂合約內有一款係由餉商貯按櫃銀十萬元另每月繳交餉銀若不照約而行則將按櫃歸充公澳門總督得悉餉商之實情遂將美國禁烟情由電稟葡京政府指明餉商不能遵照原訂合約而行可否訂別約辦理迨後葡京復電謂必須遵照原約而行至是澳督又復再電葡政府解說情形之難餉商生意已幾失去爲時已久葡京並無回音故昨禮拜二日澳督逼得遵依原約將該兩碼接辦惟該碼雖由澳官發給仍由華商承辦云

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

T

客酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所暢飲

一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳膠有年所爲囊味第一色白而潔味甚香蓋得化學之新發實無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南洋檀香金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力特戒烟計食林立若以此乳服 不但身體強壯可發育生而體操諸君尤宜時候補津自之將於戒於身者曷不易瞞耳諸君嘗試之始信言不虛誑也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕發傘乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽出價值公平而照國家新章甚多他家著名之標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須沽買燕發傘之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

流、毫無怯狀、狎妓無虛夕、非有特別之膽汁、視死如歸、詎
致出此、夫以身強膽壯之人、充當兵隊、其必勇往直前可知、
逐營官前弁、又以慣諱私窠子者為最合格、蓋若輩之膽、更大
論諱寮偽內、若其不以我言為河漢否、甲聞言、忍俊不禁、座
客亦為之絕倒　煥

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票承充工役事照得本
國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝
等有欲承充工役者其票當于西一千九百零九年五月二十號
即華四月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工
開列

在丹戎吉寧之善館內新建廚房

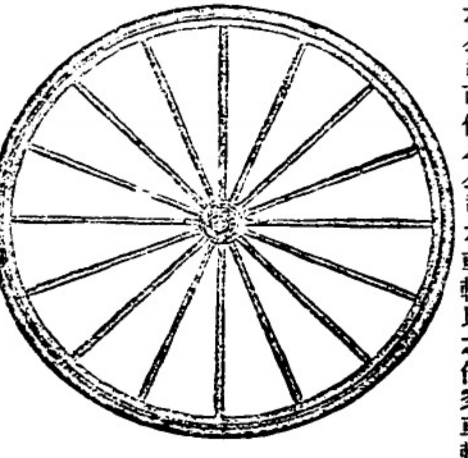
如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司大才副
查詢及取閱凡投票者其票必須寫明投交本署承充該工字樣
并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至
於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示

英一千九百零九年五月十三號　示

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
17, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪
能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元
英一千九百零八年十一月四號



手車樹乳輪圖

（新嘉坡七庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

風流人注意

十年來我國謀生維艱致每年均有二十餘萬之人來到南洋營謀生
計婦女祇居一萬之額是則一個女人外詢廿餘個之男子也廿餘男人
配一個帚女其婦女之辛苦可想而知近年來南洋各行生意均不如
初唯花場並無減色仍是夜夜客常滿其生意之興旺豈因樽中酒不
空故可勾引貪酒者乎（試觀近日報紙登載方便醫院花界題捐則
知花界之盛）花界如此之盛而不患風濕骨痛而不生梅疔者

吾不信也然有病必有藥既患
身骨痛花柳遺毒則須速用盧詩
如所製之去風止痛虎骨膏以除
花柳餘毒並治遍身骨痛之症此
藥味甜適口服後脾胃大開飲食
多進久服則補血種子其功之巨
其輪之速大非尋常之藥可比也
風流人毀傷身體者宜於此藥三
注意碼○內貸虎骨膏大樽重八
兩價銀一元　每打十元　外採
虎骨膏大樽一元　小樽五爲
每打大十元　一　小五元
每大樽定價一員　每打十
員　小樽五角　每打五員

(HU-KOH-KU)

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏

TRADE MARK.
登錄商標
盧詩如監製

新嘉坡代售處
老爺宮口萬山機號
大馬路中法人藥房　牛車水中和堂
戲園街柯蔭生先生
源順街慈濟藥房　柔嘉大藥房
小坡大馬路柯蓬元牙科醫生
小坡二馬路福誠軒號　外埠代售處　巴生復生堂寶號
吉隆坡古路門文杏堂　芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國藥房
壽受英國化學藥照福建當詩如監製　總代售處新嘉坡柔嘉
大藥房　一千九百零七年十月廿九號

大英屬實勝越國家示　為招投餉碼事照得本國家之各項
餉碼係由一千九百一十年元月一號起以三年為期意欲招人投票
承充為此示仰商民人等知悉投票之期限至一千九百零九年亦不
里月十五號即華閏二月廿五日上午九點鐘以前為止茲將各碼開
列　一　實勝越地方之烟碼由丹戎牟株起勝華士港計程四百五
十英里均在其內而勿晉尼之巢港由嗎南港起至廉孟港止不在其
內　二　賭碼由丹戎牟株起沙農港在內　三　當押碼由丹戎牟
株起沙農港在內　○投票規則　一　投票必寫英字將票封固交
與實勝越之古精埠葵政司　二　投票人分開各碼承充及以一票
合充　三　國家不以價高者得及收他項之票　四　投得之人抑
或衆人須有担保照約而行　五　欲知細情可赴新嘉坡代理人巴
智申有限公司或赴實勝越古精埠葵政司署查詢便悉特示
西一千九百零九年二月八號　給

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT.
AT
MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,
SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷
多年復得眞傳柔于影相一道精
妙兹特在于大馬街門牌十
五號創設華生影相生理舖中
而男女老少各種趨時冠服椅桌
以俟　貴客光臨所影之相加多
放大至七十寸而大小咸宜黠染
華美價從廉以招徠微名兹際新
張特此佈告

宣統元年閏二月廿二日
華生影相主人謹啟

廣門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人皆俊强體質不完筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求爾便發生之法所以有燕釀液汁酒
類也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀壯健之人常飲此酒亦
可元長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廣門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢懇請廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞
兹將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治心背氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕
一治陰虛陽虛　一治脾胃衰弱　一治木積疊脹

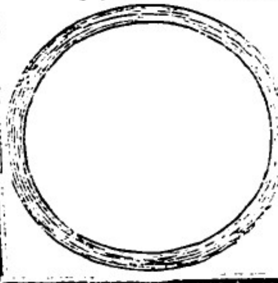
附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 吝猪陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦胎昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月秋六日　同泰參行謹啓

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧實班讓冉車輪外圍樹膠發客



啟者本公司之
著名巴實班讓
脚踏車輪外圍
樹膠現在特行
沽出祇取最低
之價三元　諸
君欲知詳
細情形請　玉
臨本公司詢問
便悉特此佈
聞

宣統元年三月
十六日
福關公司謹啟

嗎根代望即有利

銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　取定本銀
一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　盈餘
積項共有二十五萬磅　本銀行
總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年限期者以
四八仙半息算　六個月限期者
以三八仙半息算　三個月限期
者以三八仙算　來往短期數則
以二八仙按日計算凡爾本銀行
應爲之生理本銀行均可承造
諸君閣若願請移　玉趨臨面商便
妥
大英一千九百零九年亦不是月
十六號
嗎根代有利銀行買辦總理人兒
下十嗎謹啟

有屋招租　〇啟者有屋
一間坐落武吉智嗎律門牌二百
六十三號名曰基呂余里甚近華
影沙都之淸館　諸君租得可以
修理租錄甚廉有欲租賃者請到
尼宗呂寶余寶得力門牌一號向
張舍潤面商可也此佈
宣統元年二月十九日
張舍潤謹啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈

聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟

BUCHANAN.

苗加丹威士杞酒曾供

英皇及我都督之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在本市上所沽[illegible][illegible]杞

英一千九百零九年元月八號

益[illegible]公司謹啟

時報附張
第二
大清宣統元年己酉
三月廿九日禮拜二
隨報派送不取分文

實業

籌防滬甯鐵路辦法 ○洋務局溫道鎭江關劉道會稟遵查新舉各處火車滋鬧各案並擬籌防辦法當奉江督批云滬甯鐵路自開車以來疊飭出示曉諭附近居民不許在軌道線內行走不啻三令五申乃近來仍有碾斃人命聚衆滋鬧之事頑梗不化殊堪痛恨現據溫道指呈咨有孫正大綽號鑽牛向不安分曾經鳴鑼聚衆與火車爲難又訪聞文生修德向來好訟前此滋鬧均由該生暗中唆使以上兩人均住龍潭東北數里之孫家塲應飭句容縣按名傳提到案分別訊究其新豐塲滋事之案昨已批令查明爲首之人勒限拿辦應仍遵照前批嚴飭丹徒縣王令督成董保依限指交訊明重懲倘屆限不獲即由道詳請懲處其以後防範之法應如該道等所擬責成沿路各縣將火車行駛猛速不能避讓以及撞斃人命車不任咎各緣由撰刻簡明告示廣爲張貼月換一次並令地保各在所管村鎭捕牌鳴鑼不時切實傳諭務使家喻戶曉勿再冒險進軌遊行聚觀並責成鄉董隨時導解設有碾傷等事應稟官查辦不許聚衆逞蠻違即嚴拏重咎該管董保等導解得力准由地方官稟明酌獎倘不得力即分別換革以示勸懲該路軌道綿長應飭江甯鎭揚江常三處巡防統領各按所管地段派兵實力防護不准稍涉疏懈倘再失事定惟該駐防營是問至請按軌道每十里設卡房一所駐兵十名一節查滬甯鐵路合同該總管理處本應練發華捕一隊雖已議定章程專任界內看守但現在軌線以內既屢出事端非增兵駐防不足以資鎭攝而江南巡防營隊只有此數且各有防地若令沿軌設卡按卡駐兵實屬不敷分布際茲庫藏支絀增練爲難能否飭由路局酌籌經費按月撥解由官添練巡防隊一二營專爲巡護軌道之用俟即咨商郵傳部核示遵辦又該路所用站長以及各項工役應由黃道愼加選擇隨時認眞查察嚴行約束勿任倚勢欺壓致激衆怒

批令私礦充公 ○客民王樹棨在繁昌縣南鄉十八都丁家灣開挖私礦經稽查礦務委員俞大令查知出煤甚旺比即會縣將已出之煤萬餘石封存一面稟請上憲發落現奉勸業道批令充公並嚴懲私挖以維礦政

新安煤礦招股 ○新安縣煤礦素稱富饒匡灘鎭尤爲特色該鎭舊有煤廠用土法採掘出煤極旺刻擬厚集股本用機開採改爲有限公司並定招簡章七條以五十兩爲一股另設公所專司經理已將章程刷印分佈

電催川漢鐵路之興辦 ○督辦川粵漢鐵路大臣張相國日前電致四川總督趙次珊制軍謂粵漢鐵路俟簽定借款合同不久即行開工修建而川漢路亦應急行興修因東路屬川路者於漢口接軌各該省自應爭先建築便利交通請飭川路總理督飭即速行籌議開辦之法並會同漢路總理王秉恩議訂妥辦即速稟到以憑核定

履勘牛頭山煤礦詳情 ○廣德州北鄉王村堡牛頭山煤礦刻經江督派委于道德懋馳往履勘此山自康熙年間奉上憲封禁民間惑於風水之說相持甚堅近年因中外礦師來勘已非一次並經奉派委會同印官切實開導頑固稍除現經于道勘得該山礦係石質石隙原有老窿口二處亦經覓人入窿採尋據鄉民云煤初出窿尚屬成塊而風燥日爍不久即成散碎恐非烟煤惟外人屢稱美產意似垂涎刻已議定由官籌辦藉杜覬覦然何時開辦向無把握必俟于道回甯稟復後再候端午帥察奪辦理

勘界葡使起程無期　○澳門勘界專使高而謙早經抵粵惟葡使尚未有起程確期探聞葡人須俟打聽中國諭旨高使如何權限葡政府亦給該葡使相當之權始能東來開議云

示限遷徙　○澳門三家鴉片煙公司自歸蕭瀛洲代辦後葡政府背飭代理人商語舊公司之人趕速搬遷并云該公司居址已為皇家物業云云此屋約值十萬餘金未悉大堂街十六柱屋業是否亦一律充公也

不允設局　○澳門鏡湖醫院董事擬在青洲及關閘兩道相連之處起建疫症醫局一所聞葡人以該地址與兵營屋宇相近兼澳門疫症亦不甚多故拒阻之云

添派巡警　○十六號葡政府忽添派巡警守街以四名為一隊背負長鎗來往通衢大道巡緝兵弁亦佩帶軍裝聞因查悉有匪徒多人潛由省城來澳欲圖不軌故有是舉云

水災

提防水災　○十九日港報云連日大雨三水以上西江一帶陸漲據水居者言雨若不止勢必成災且恐較去年尤甚云云果爾則留心民事者須及早預籌所以提防之法矣

河水驟漲　○十九日港報云梧州河水連日驟漲二丈餘水勢甚急幸各舖戶船艇早有防備不致為水所損傷

詳報水漲　○廿一日港報云前次大吏因春令已深雨未滋多竊恐停滯上游久蹈漫溢覆轍已特行電致西省左右兩江及梧關各道轉飭所屬州縣將該上游各江水勢漲縮情形隨時列報現悉日來已由西省左江各州縣次第分報來粵略以左江一帶自閏月以來雨水漸多近更一連數日下雨不止江水時有增漲上游一帶或高至數尺或及丈不等下游各處則積滯至丈餘及二丈幸并流湍急隨漲隨消尚無停積橫浸之患各處山水亦未大發沿江村落均各安全無恙云

兩江水漲　○廿二日港報云十八日佛山河道亦有西流到海至十九日正埠官堆步頭已被淹沒近海之西岸南裹新涌口等街更水深數尺至二十日尚有長無退非救災公所已傭輪趕運蘇包分往各屬會同救護并語各鄉基圍當及早籌備可也梧州河水漲發勢甚迅速查此次之水實因十五十六兩晝夜大雨如注河道久窄秋湍流不及以致水勢連漲二丈有奇勢頗緊急各花艇妓女紛紛逃避河邊答碎竹木隨水漂流尚幸各舖戶船艇及早預備不致大受損傷惟目下雨仍未歇水勢甚急恐有加漲之虞若再加漲則有不堪設想者

外交

俄人窺伺西藏務告　○俄政府現特派專員帶同俄國外務部人員前往西藏查考喇嘛之社會及宗教業由俄京起程矣

哈爾省會議納捐之結果　○哈爾省商埠前由俄人抽收捐款致釀罷市風潮此事經外務部與俄公使交涉卒未轉圜現在哈埠各華商已得北京消息特於日前會議納捐問題謂外務部業已認可令我等照章納捐惟我商民之力實有未逮久知交涉甚難不能不俯體大部之意勉力認繳現在惟有求俄官輕減之一法如頭等商業原章納捐一千五百元改納五百元以七折作三百五十元其餘依次遞減聞各華商已將此款備足送交交涉局矣惟俄國自治會滿意與否則尚未可知云

電飭高而謙就近勘查東沙島詳述　○外部因粵督及該省自治會紳商屢次電告東沙島被佔情形請向日使爭議故特電飭勘界大臣高而謙仍其就近往該島會勘并詳細調查礦業漁業等事暨日人布置詳情電復核辦云

咨赴意國中興紀念會　○農工商部昨通咨各省及札飭勸業道各商會略云現准外部咨據意公使函稱意國於一千九百十一年（即宣統三年）舉行中興紀念會請華商赴賽等情華商如有願往者先期報部以憑核辦

諧談

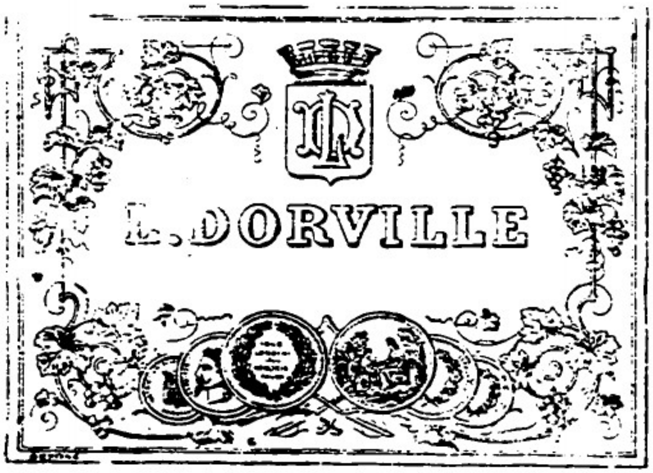
嫖客當兵　○甲乙二人在寓縱談時事、甲曰、近日維國政府、屢飭各省督撫、速於練兵、不得藉口經濟困難、耽誤籌圖、致誤大局、是以各督撫汲汲徵兵訓練、冀成勁旅、惟應募者、率身弱膽怯之徒、恐難收兵強之效果、乙曰、各省練兵、祇向內地一方面徵求、無怪其然、若兼在南洋新嘉坡一方面提羅、則十數萬貔貅、不難叱嗟立至、奚患不能衝鋒陷陣、戰勝攻取乎、甲曰、何以言之、乙曰、吾思之熟矣、新嘉坡華僑、以嫖客為佔多數、若以之充當兵隊、洵可誇地球無敵、何者、嫖客必身體精壯之少年、且邀米盛傳瓢嫖諸人、若兼及愈恣風

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流遍歷奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆遍知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君洵受之益也啟者所

近來竟有
棍徒假冒
本公司正
金鐘標其
標頭恍惚
本公司之
款式少有
不慎受害
甚深因本
公司所沽
之正金鐘
無不惜工
本係以佰
上買料擇
成以故會
飲此酒者
务知其餘
遠近馳名
而棍徒假
冒酒之氣
此樂同相

新嘉坡五条呼嘉公司
專辦袒家頂上美酒豬縣此係



嘉志紐公司

發大界沽貨所故之情此之本公司用專本公司所運到正金鐘標其標頭經已赴官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
中之實如有欲購本公司正金鐘標者務必留神細看勿爲假貨所騙而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以免誤認徒此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫烏呂及審公司所遺各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞余香水乃是上品及甚爾奇味之香水此香水在于各華人均稱為上品之物

山打吐兒尼香水乃是本公司所製其味真腦上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有發售　請君採購幸勿誤購假票為要此佈

大英一千九百零八年丑月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

賣出 七元二角半
又 五元四角
又 四元三角半
賣出 六元五角
出價 四元五角
賣出 五元一角二五
出價 四元七角半
又 四元八角
又 四元二角半
賣出 四元三角半
出價 二十四元二角半
出價 二十七八
無賣出
又
又
又
又
◯又
又
又
又
無賣出
)又
賣出 七元八角
無賣出
又
賣出 十二元五角
又 十三元二角半
又 十七元七角五占
又 十八元
又 十四元五角
又 十五元二角半
賣出 五元
又 五元零五占
條)出價 七元二角半
又 六元五角
條)賣出 五元二角半
出價 十五元五角
又 十六元二角半
賣出 七元三角半
又 七元六角二五
無賣出
又
又
出價 六元五角
無賣出
)又
又

坤甸(寬牙武老) 無賣出
實勝越粗條 無賣出
○魚標(長) 又
○魚標(圓) 又
○龜葛土油 二元七角
日標 二元七角
大鑊每箱 三元一角

叻日行情

烟土一箱 賣出 七百七十五元
錫 賣出 六十六元七角半
叻甘蜜 賣出 九元零五占
又 九元一角
叻烏椒 賣出 十一元一角
叻碩莪粉 賣出 三元
寔勝越碩莪一號粉 無賣出
實勝越白椒 出價 十七元七角五占

匯票行情

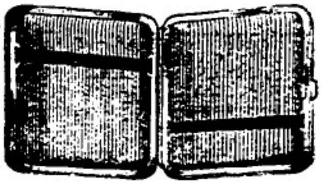
足金 每望葛 六十五元
命盾 每仿 八元六角
印度盾 一百元兌 一百七十四盾半
爪哇盾 一百元兌 一百四十盾零二五
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿二元五角
商人三十日期銀票一百元銀行 廿四元五角
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿四元五角
商人三十日期銀票一百元銀行 廿六元五角
匯安南 銀行現銀票一百元貼出 十六元
商人三十日期票 十八元
匯暹羅 銀行現銀票一百銖值 六十五元五角
商人三十日期票 六十七元五角
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百十四元七五
商人三十日期票 一百十六元七五
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百三十九盾半
商人三十日期票 一百四十一盾半
匯兩里末 銀行現銀票一百元值 一百三十九盾半
商人三十日期票 一百四十一盾半
三寶瓏 銀行現銀票一百元值 一百三十九盾二五
商人三十日期票 一百四十一盾二五
匯望加錫 銀行現銀票一百元值 一百三十九盾二五
商人三十日期票 一百四十一盾二五
匯仰光 銀行現銀票一百元值 一百七十三盾八七五
商人三十日期票 一百七十五盾八七五
匯加里吉 打銀行現銀票一百值 一百七十四盾
商人三十日期票 一百七十六盾
匯上海 銀行現銀票一百元值 九十六兩七五
商人三十日期票 九十八兩七五

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

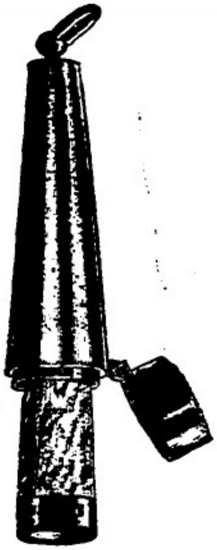
吸烟器具

勿勝木製包
銀圈嘴多款
每个價銀由
一元五角起
至四元伍止

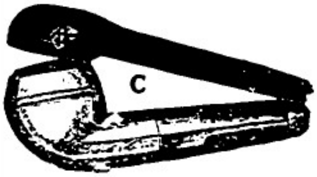


捲煙盒
照圖一
款每个
銀二元

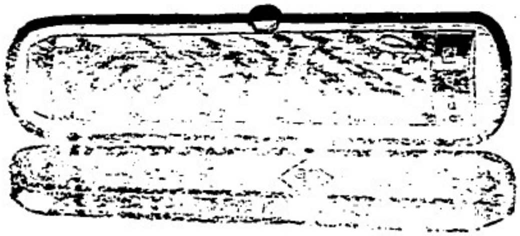
本公司內有備
絕款金銀烟盒



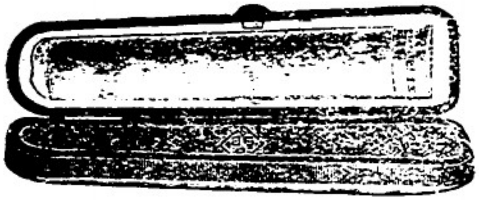
朱律嘴銀盒
者每个八元



琥珀包銀煙
嘴有盒者多
款均照圖式
每个價銀三
元五角



煙嘴包
金有盒
共每个
銀二元



琥珀包
金朱律
嘴照此
圖式樣
个由二
元半起
至十元
零五角

大[illegible]一千九
百零八年九
月一號
[illegible]
[illegible]

正法國萬蘭池酒

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

Having analysed FROMY'S "MEDICAL RESERVE" the LANCET writes on 12th March 1895: "this Brandy is of a fine elegant character and well adapted for medicinal purposes."

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最賤因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發　泰昌　榮德　振源　清公　安裕　和昌　錦昌　恒興　錦興

各埠輪船入口

船名	由何處起程	到期	備考	代理
威利輪船	由網咯起程	約初一日到		陳生利
豐利輪船	由美𡉏起程	約初一日到		豐源號
海南輪船	由蔴坡起程	約初一日到		順局公司
留美輪船	由丁加奴起程	約初一日到		謙益號
建安輪船	由紮加麗起程	約初一日到		豐源號
而而嗎也輪船	由巨港起程	約初二日到		福盛號
譽濱第乙輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	往香港廈门汕頭	豐源號
雙安輪船	由汕頭起程	約初二日到		德利源
福榮源輪船	由三寶壠起程	約初三日到		協榮茂
梭峇輪船	由網咯起程	約初三日到		萬成號
勝年輪船	由望紗漢起程	約初三日到		明嗎也洋行
黃忠輪船	由汕頭起程	約初三日到		明嗎也洋行
施鴨加輪船	由加里吉打起程	約初四到	往香港日本	巴智申洋行
海防輪船	由安南起程	約初四日到		法國士庫
孟里密輪船	由酒水起程	約初四日到		遮旦弟利士
勿力輪船	由網咯起程	約初四日到		裕盛棧
依士勝里吧冷船	由小呂宋起程	約初四日到		峇．羅
孟勝齡輪船	由坤甸起程	約初五日到		遮旦弟利士

輪船開行

檳榔嶼　高浪霧　文島　萬加　沙峇　占卑　坤甸　吉寵　檳榔嶼　彭亨　北干　丁加奴　吉蘭丹　檳榔嶼　蘇坡　蔴六甲　蔴六甲　峇眼　蘇坡　蔴六甲　蔴六甲　芙蓉　高浪霧　望眉　彭亨　北干　檳榔嶼　日里　檳榔嶼　高浪霧　香港　上海　酒水　峇盤陵　香港　日本　[illegible]內　英得宜里　蔴六甲　芙蓉

汶思舍輪船　孟歐敦輪船　加寧巴　勿呂哇輪船　萬興源輪船　基十那輪船　萬紗興輪船　蘭丹丁加奴　早嘉勝望船　大年宋腳　豐盛輪船　福順生輪船　豐年輪船　荷蘭池輪船　堅打輪船　吉寵大白蠟　多多棉碼魯船　禾泰輪船　蘭丹丁加奴　真美輪船　吓加打嗎魯船　亞鴨加輪船　日本　萬保源輪船　安班隆望加錫　明毛輪船　羅靈士必知　然烈爾哥船　吉寵

初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　吉蘭丹　初一日　網咯　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初一日　初二日　初二日

午十一點　又　午十二點　又　午十二點　又　午十二點　又　下午一點　下午一點　又　下午一點　下午二點　又　下午二點　下午二點　又　下午二點　又　下午二點　又　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午四點　又　上午七點　又　下午一點

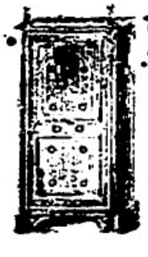
又　莫汝得　又　遮旦弟利　又　遮旦弟利　又　同益公　莫實得洋　又　寶得力公　又　望紗的　又　豐源　順局公　豐源　又　義祥　又　寶得力公　又　巴智甲洋　又　安和　又　福示必洋　又　巴智甲洋　又　巴智甲洋　又　豐源　又　巴智甲洋　又　遮旦弟利　又　德利

三品酒發售

啟者本行暫辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲

買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綫明嗎也公司
者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



窃思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以
善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也敬者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽貨等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者
祈卽　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

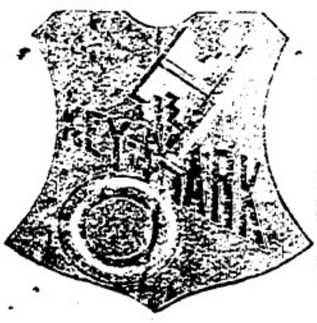
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能出其右者誠補佐綏中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

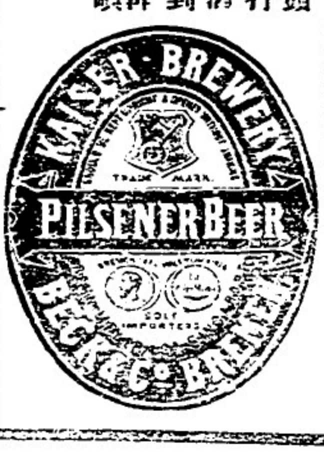
烏蜜酒發售

啟者本行向由
暫辦各種美酒來叻
發售八已遐邇馳名
茲復由英新辦到嶺
蘭士牛婁字號之狗
頭男烏谷酒到叻應
沽此禮香美異常不
惟飲之可口且能保
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病誠
酒中上品也　諸
君光顧恐細看以上
所列之狗頭標爲不
致誤且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
請到本行取出可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木塞內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明卽酬花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再
此酒不祇販往　加拉巴　三寶壟　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈　聞
英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行謹啟



彭亨	萬裕輪船	初二日	下午一點	綿利號
北干	吉蘭丹丁加奴		又	又
檳榔嶼	來知寧輪船	初二日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打			又	又
麻六甲	保安輪船	初二日	下午三點	寶行力公司
芙蓉	吉壠		又	又
峇蘇陵	山東輪船	初二日	下午三點	明馬也洋行
望加錫	文亞老干那低		又	又
安南	萬豐發輪船	初二日	下午四點	萬豐號
檳榔嶼	叻里也輪船	初二日	下午四點	開行
仲光	加里吉打		又	又
加勞巴	瑞娘輪船	初三日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
香港	豐遠第乙船	初四日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿六日由高浪婆啟程來叻定於四月初三日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿六日由香港啟程來叻定於四月初二日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

本坡廿九日各貨的雜行情

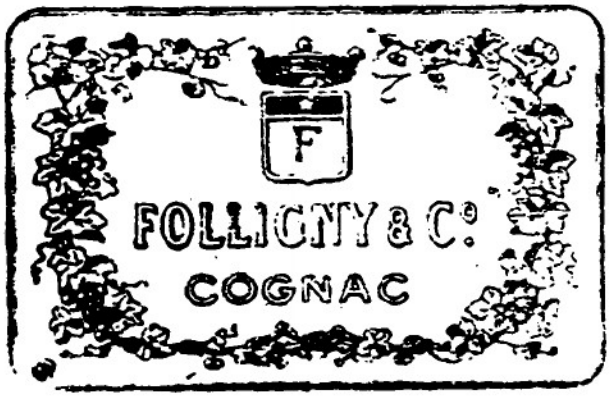
錫	賣出	六十七元
叻烏椒	又	十一元一角二五
○賓勝越白椒	賣出	十七元七角五占
浮羅勝越白椒	出價	十八元
山口洋	又	十八元
三發	賣出	十八元三角
	又	十八元五角
吻里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	無賣出	
○叻廿蜜	賣出	九元一角半
麻六甲	又	九元三角
賓勝越	出價	八元二角半
四角一號未粿	出價	十三元
壓一號	出價	十二元
爪哇一號	出價	十四元
○碩莪粉		
叻一號	賣出	二元九角七五
	又	三元
二號	出價	一元一角二五
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	出價	二元九角半
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	出價	二元七角
廉芒	又	二元九角二五
納閩	又	二元九角
○安汶坡丁香	出價	二十八元
○安汶坡荖花	出價	六十八元
少荖花	出價	七十元
○荖梓只		
每粊八十粒	出價	二十一元七角半
每粊白一粒	又	十七元
在売	出價	十二元二角半
○巴東廿文烟	無賣出	
○巨港廿文烟	又	
○樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	九十元
雜軟又二號	又	八十元
雜軟又三號	又	六十元
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	出價	一百十五元
賓勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
○遥羅紫梗	賣出	二十四元
○遥羅木仔皮	無賣出	

○碩莪粒
麻六甲上中碩莪
麻六甲中碩莪粒
麻六甲上小碩莪粒
麻六甲小
上幼丕
麻六甲幼丕
檳城中碩莪粒
檳城小碩莪粒
來味連荖丕
峇厘荖丕
○椰肉峇盤
坤甸
加庸
浮羅
牛郎礁（老深）
簡仔低（深水）
巴東
吻里洞
三發
山口洋
仙那簡
浮羅株某（菁）
吉蘭丹
什碎
朋葛坡
○餘浮羅甘
高低吧加蘇丹
高低巴加
武容
泗久荔壠（高）
泗久荔壠（巴）
巴西巴加
巨港白籐
巨港紅籐
吻郎眼
吻羅吧加
高低耶合
闊浙馬辰（一等）
闊浙馬辰（二）
惹實敦（寔耳）

頂上法國西白製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名嘜莫寶德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣　諸君欲買者請　移玉



莫寶德總公司

至本公司內採辦不俱　註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　鉅月號　啟昌號　錦興號　德發號　上號　錦華號

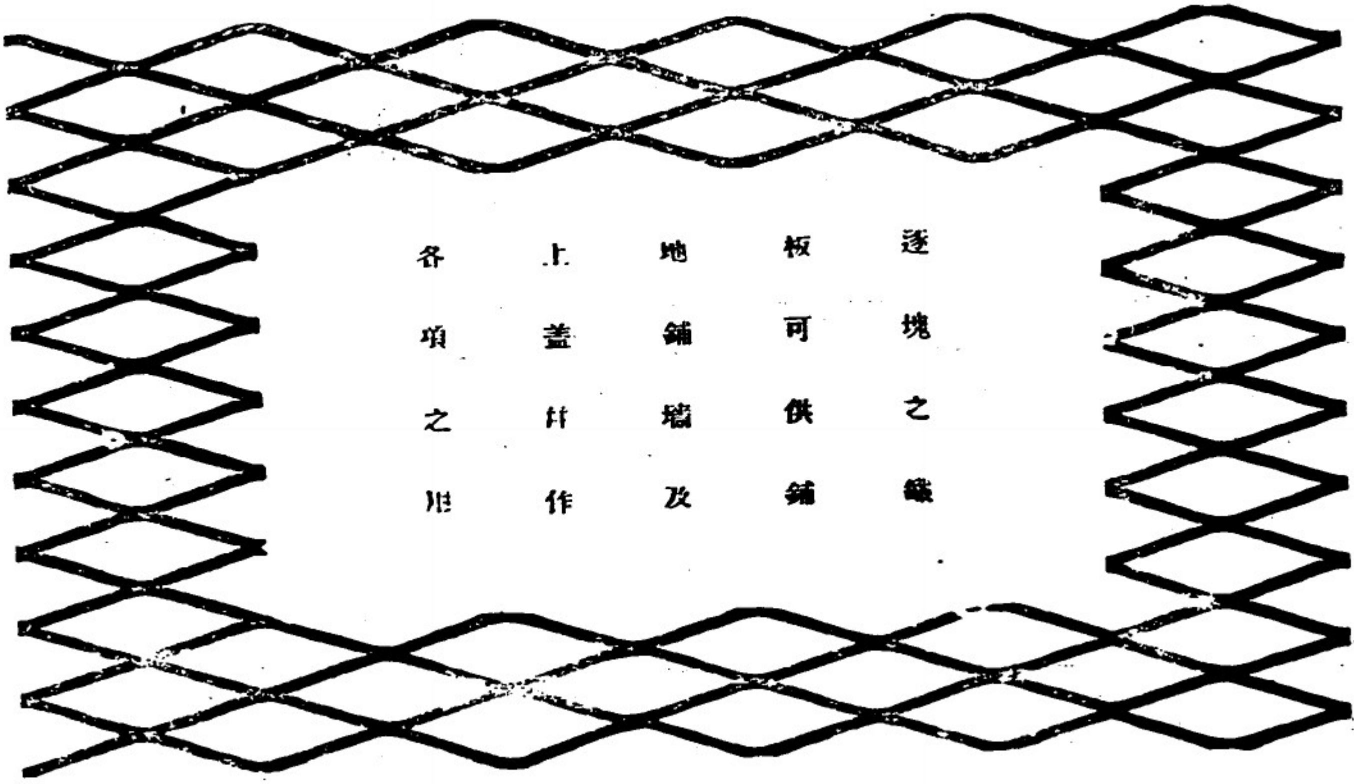
芳安號　恒德號　怡會八司　寶仁

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋並作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有發大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉國之參政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者 本公司深願詳為告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號